

Appendix I
Public Notices



City of Austin
Neighborhood Housing and Community Development (NHCD) Office
Notice of 15-Day Public Comment Period

The City of Austin Neighborhood Housing and Community Development (NHCD) Office announces a 15-day public comment period to receive public comments on proposed amendments to its Citizen Participation Plan (CPP) and its Draft FY 2010-11 Consolidated Performance and Evaluation Report (CAPER). There are also two public hearings as opportunities for the community to provide feedback on the proposed amendments to the CPP.

NHCD receives the following grant entitlement funds annually from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) for affordable housing, community development, economic development and public services: Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnership Program, Emergency Shelter Grant (ESG), and Housing Opportunities for Persons with AIDS (HOPWA). HUD requires cities receiving these funds to adopt a Citizen Participation Plan (CPP) that encourages residents to participate in the development of federal reports: 5-Year Consolidated Plan, annual Action Plan, and the Consolidated Performance and Evaluation Report (CAPER). NHCD is proposing changes to the existing Citizen Participation Plan.

Cities are also required to develop a Consolidated Annual Performance and Evaluation Report (CAPER). The CAPER assesses the City's progress and the effectiveness of its performance during FY 2010-11, in the achievement of its overall strategies, objectives, and priorities outlined in the FY 2009-14 Consolidated Plan. The Draft FY 2010-11 CAPER is available for review and provide feedback during the public comment. The City will submit this report to HUD prior to December 29, 2011.

Public Hearings

The public is invited to provide input at the following public hearings on proposed changes to the Citizen Participation Plan:

- **6:30 PM Tuesday, December 13, 2011:** Before the Community Development Commission (CDC), NHCD Office, Conference Room 400A, 1000 East 11th Street
- **4:00 PM Thursday, December 15, 2011:** Before the Austin City Council at City Hall, City Council Chambers, 301 W. Second Street

Public Comment Period

The public is invited to review the CPP Amendment and Draft FY 2010-11 CAPER during the public comment period, November 23 through December 7, 2011. Both documents will be available on NHCD's web site, www.austintexas.gov/housing or at the following community locations:

- Austin Central Public Library, 800 Guadalupe (Central)
- Austin Resource Center for the Homeless, 500 East 7th Street (Central)
- East Austin Neighborhood Center, 211 Comal (East)
- Neighborhood Housing and Community Development Department, 1000 East 11th Street, Suite 200 (East)
- Rosewood-Zaragosa Neighborhood Center, 2800 Webberville Road (East)

- St. John's Neighborhood Center, 7500 Blessing (North East)
- AIDS Services of Austin, 7215 Cameron Road (North)
- Housing Authority of the City of Austin, 1124 S IH 35 (South)
- South Austin Neighborhood Center, 2508 Durwood (South)
- Pleasant Hill Library Branch, 211 East William Cannon (South)

Written Comments

Written comments may be submitted until 5 PM on December 7, 2011. Please include a name, address, and phone number.

Mail to:

Neighborhood Housing and Community Development Office

Attn: FY 2010-11 CAPER

PO Box 1088

Austin, Texas 78767

Email: www.austintexas.gov/connect/email_nhcd.htm

For additional information, call the NHCD Office at 974-3100 (voice) or 974-3102 (TDD).

The City of Austin is committed to compliance with the Americans with Disabilities Act. Reasonable modifications and equal access to communications will be provided upon request.  For assistance please call 974-2210 OR 974-2445 TDD.



Ciudad de Austin

REPORTE ANNUAL CONSOLIDADO SOBRE LA EJECUCIÓN Y EVALUACIÓN (CAPER) DEL AÑO FISCAL 2010-11 AVISO DE UN PERÍODO DE 15 DÍAS PARA COMENTARIOS PÚBLICOS

La Oficina de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad de la Ciudad de Austin (NHCD) anuncia un aviso de un periodo de 15 días para recibir comentarios publicos sobre las enmiendas propuestas para el plan de participacion ciudadana (CPP) y el proyecto del ano fiscal 2010-11. Rendimiento consolidado y el informe de evaluacion (CAPER). Tambien hay dos audiencias publicas como las oportunidades de la comunidad para proporcionar informacion sobre las enmiendas propuestas a la CPP.

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Austin (NHCD) recibe fondos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los E.U. (HUD) para proveer viviendas económicas y programas de desarrollo. HUD requiere que las ciudades que reciben estos fondos preparen un plan de Participacion Ciudadana (CPP), que anima a los residentes a participar en la elaboracion de informes federales: 5-ano del plan consolidado, plan de accion annual, y el desempeno consolidado y el informe de evaluacion (CAPER). NHCD se propone cambios en el plan de participacion ciudadana existente.

HUD requiere que las ciudades que reciben fondos preparen un Reporte Anual Consolidado sobre la Ejecución y Evaluación (CAPER) donde evalúen el progreso de la Ciudad y la efectividad de sus ejecuciones durante el año fiscal 2010-11 en la realización de sus estrategias, objetivos y prioridades establecidas en el Plan Consolidado. La Ciudad deberá de someter el reporte a HUD para el 29 de diciembre del 2011.

Audiencias Públicas

Se invita al público a expresar sus opiniones en las siguientes audiencias publicas sobre los cambios propuestos para el Plan de Participacion Ciudadana:

- **6:30 PM Martes, el 13 de Diciembre 2011:** Ante la Comisión de Desarrollo Comunitario (CDC), en el 400A, 1000 East 11th Street
- **4:00 PM Jueves, el 15 de Diciembre 2011:** Ante el Concejo de la Ciudad de Austin , Austin City Hall, City Council Chambers, 301 W. Second Street

Para Ver el Reporte

Se invita al público a revisar a los dos reportes desde el 23 de noviembre al 7 de diciembre del 2011 en los siguientes lugares: , en el sitio Web de la Ciudad, www.austintexas.gov/housing o en los siguientes lugares:

- Austin Central Public Library, 800 Guadalupe (Central)
- Austin Resource Center for the Homeless, 500 East 7th Street (Central)
- East Austin Neighborhood Center, 211 Comal (Este)
- Neighborhood Housing and Community Development Department, 1000 East 11th Street, Suite 200 (Este)

- Rosewood-Zaragosa Neighborhood Center, 2800 Webberville Road (Este)
- St. John's Neighborhood Center, 7500 Blessing (Noreste)
- AIDS Services of Austin, 7215 Cameron Road (Norte)
- Housing Authority of the City of Austin, 1124 S IH 35 (Sur)
- South Austin Neighborhood Center, 2508 Durwood (Sur)
- Pleasant Hill Library Branch, 211 East William Cannon (Sur)

Neighborhood Housing and Community Development Office

Attn: CAPER Planning FY 2010-11

PO Box 1088

Austin, Texas 78767

Email: http://www.austintexas.gov/connect/email_nhcd.htm

Para mayor información, llame a la Oficina NHCD al 974-3100 (voz) o al 974-3102 (TDD).

La Ciudad de Austin se compromete con el cumplimiento de la Ley de Americanos con Incapacidades. Se proveerán a solicitud modificaciones razonables y acceso igual a comunicaciones. Para asistencia, llame al 974-2210 o 974-2445 TDD."